

8天 JYB8A

縱橫遊WWPKG

九州環島 KYUSHU

「九」別重逢！九州環島·鹿兒島宮崎別府熊本·福岡 5 晚溫泉賞楓

率先入住別府頂級「INTERCONTINENTAL 洲際溫泉度假村」620 呎露台房間·
阿蘇和風溫泉(全新昇龍館)·獨家入住全新福岡 MONTEREY 靚酒店·6 大紅葉·
蟹本家(7 品料理)+蒲燒鰻魚+黑豚料理·天神盡情購物



2022 年 11 月 1 日至 12 月 11 日出發

逢星期四、日出發

ANA
INTERCONTINENTAL
BEPPU RESORT & SPA



5 県名所

福 岡：新地標 Lalaport(1:1GUNDAM)、柳川水鄉、天神地下街、中州不夜天
熊 本：熊本城、阿蘇火山、草千里、櫻之小路城彩苑、青井阿蘇神社
宮 崎：5 星喜來登、高千穗峽谷(包遊覽小船)
大 分：極上洲際溫泉、金鱗湖、湯布院溫泉街、海地獄
鹿兒島：櫻島火山、仙巖園、有村熔岩展望台、天文館通商店街

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk

HKexpress

立即網上報名！
隨時隨地，更方便更快捷
全球400+航空公司，30萬+酒店，1000+目的地

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

率先入住別府頂級「INTERCONTINENTAL 洲際溫泉度假村」露台房間(620 呎)

於 2019 年 8 月開業，坐落於有美肌之湯的別府明礬溫泉區，位處高勢，可以俯瞰別府市景和別府灣美景。透過大堂一整面的落地窗，將此美景呈現，猶如一幅畫作一樣，令人感到心曠神怡。設有無邊際泳池、SPA、露天風呂及溫泉太浴場等設施。

客房面積約 620 呎，有免費 WIFI，且設有大露台，可於露台沙發上悠閒欣賞開陽景致。房內以木、竹、大理石等具日式元素的材料來進行裝飾，寢室和浴室採用日式風格滿載的木雕牆做間隔，凸顯日式文化風情。浴室備品使用有奢華香氛代名詞的美國 AGRARIA，突顯優雅。



【全港獨家入住】
全新福岡 MONTEREY



福岡 MONTEREY 於 2020 年 4 月全新開業，客房面積約 240 呎，且有免費 Wi-Fi。3F 設有大浴場，可自行前往享用。位於福岡市中心旺區天神，步行 5 分鐘即達天神購物區。

宮崎喜來登度假酒店



客房為海景房，約 500 呎，寬敞舒適。從房間可以盡情欣賞太平洋的壯麗美景。包酒店附設溫泉設施「松泉宮・月讀」入場，露天風呂設計開揚，泉質溫和，有助美肌及血液循環。

阿蘇 VILLA PARK 溫泉
入住全新【昇龍館】



以健康為主題的度假溫泉酒店，除大浴場及露天溫泉外，亦可自費享受多款特色溫泉設施。酒店於大浴場的燈光演出花了細心的設計，每 10 分鐘會更改燈光表現出「日出、晴空、日落、星空」等等一日的變遷，讓您更能放鬆享受。

美食佳餚

蟹本家(7 品料理)+蒲燒鰻魚+黑豚料理



水鄉柳川是日本著名文人北原白秋的出生地，也是鰻魚飯發源地，其歷史可追溯至江戶時代，柳川地區有超過 20 間鰻魚料理餐廳，最著名者當屬 300 年歷史的元祖本吉屋。於柳川散策後，安排於當地享用遵循傳統料理方式以及使用秘傳的醬汁的鰻魚飯，滿足味蕾。



Tatsuo Hioki 在 18 歲以廚房學徒進入行業，之後到大阪修行學習。通過多年對經營管理、建築、設計等知識的潛心學習，1960 年開始在大阪開創蟹道樂，1968 年向名古屋發展。之後獨立創建(株)名古屋蟹道樂，(株)札幌蟹本家。安排前往蟹本家享用 7 品料理，鮮美難忘。



鹿兒島黑豚大約於 400 年前由琉球傳入，經過不斷改良，就誕生出現代的「鹿兒島黑豚」。由於飼料內加藥薩摩摩薯，因此肉質柔軟，口味更鮮甜、清爽且不油膩！鹿兒島黑豚肉不單止成功擄獲日本人的心，就連世界各地的美食家都讚不絕口。



世界文化遺產【仙巖園】

隔海賞活火山 一睹當年工業革命史蹟



「仙巖園」完美展現出日本傳統庭園之文化。依照日本悠美築庭技法去造園，依山畔水，風水地理特佳。在園內各處可遠望海灣之外、正面呈現著最美景觀活火山「櫻島」的庭園。在四季變化大自然中、漫步在森林浴的登山步道並可登爬至展望台，單程約需十五分鐘。仙巖園同時亦是日本近代化起原地，園內有機械工場、鑄造大砲的反射爐等遺址，作為「明治時代的日本工業革命遺產」的一部分，於 2015 年被列入世界文化遺產，可以一睹當年的工業革命的史蹟及建築。可自行參加御殿導賞(以日語進行，附中文解說資料，約 600 日元一位)，御殿曾經是藩主所住的別墅、每隔 20 分鐘由穿著和服專屬導覽員的優雅介紹後，在茶室觀看中庭飲用抹茶及和菓子。

米芝蓮 2 星 太宰府天滿宮

3 大許願之日本名神社(金榜題名、福氣、姻緣圓滿)
一蘭名物「合格拉麵」

太宰府天滿宮在日本的地位有如中國的孔廟，每年有超過 700 萬人到此參拜。有許多人在此祈禱學業順利、金榜題名、工作錄取考試及升遷考試順利，而祈求除厄運、招福氣、姻緣圓滿人也不在少數。

一蘭拉麵太宰府分店，特別推出全日本唯一的「合格拉麵」，利用與日文「合格」同音的「五角」形作為拉麵碗。且將湯喝完後，在碗底部還可看見代表考上的「決定」字樣，來到太宰府時記得一定要來吃一碗！

太宰府天滿宮



神話之里【宮崎高千穗峽谷】

漫步於如詩如畫的美景中+包遊覽小船(30 分鐘)

位於宮崎縣西北部的高千穗，呈 V 字形的大峽谷，兩旁有長達二十多公里的柱狀斷崖。因阿蘇在距離現今約 12 萬年前共有 2 次火山爆發，使火山碎屑堆積後成為了柱狀的十山岩，再經長年累月的侵蝕後成為現在看到的 V 字峽谷，現時斷崖的平均高度為 80 米，最高更有 100 米！而高千穗峽內最具人氣的是日本瀑布百選之一的「真名井瀑布」，悉心安排包遊覽小船，可划船近距離感受及拍照。

♥ 溫馨提示:整段高千穗峽谷行程來回約需 1 小時，請準備輕便的行裝，如：波鞋、背囊、毛巾等，如有需要亦可自備行山仗。

湯布院溫泉街漫遊

九州攻略·如風推介：

哈利波特風英式村莊【Floral Village】

湯布院是九州非常有名的溫泉小鎮，跟一般的溫泉小鎮不太相同，湯布院經過悉心打造成十分具有藝術氣息的小鎮，特別受到日本 OL 女士的追捧。自由在湯布院溫泉街上漫遊，可前往 SNOOPY 茶屋等等。如風推介的湯布院 Floral Village 是以世界最美麗的村莊:英國的 Cotswold 作為藍本而興建，因此散發著濃厚的英式風格，步入村莊內有如誤闖哈利波特的世界。Floral Village 除了有幢幢英式建築，更展示了多輛英式中古汽車，除此之外，湯布院 Floral Village 亦把動畫《魔女宅急便》的場景重現，在湯布院 Floral Village 之中遊客可以到訪女主角琪琪的麵包店，粉絲必到。

九州攻略·如風推介：

近距離親親貓頭鷹【貓頭鷹森林】

特別推薦 Floral Village 裡的「貓頭鷹森林」，店內重現了接近自然狀態的森林，能讓您近距離欣賞各種各樣、不同種類的貓頭鷹，例如哈利波特的特飼養的雪鼻、身型細小的灰林鼻、面部十分有特色的倉鼻等等，甚至能親手觸摸與牠們交流、拍照！

※請勿使用閃光燈拍照。



【福岡入福岡走】

		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註⑥⑦
DAY 1	香港 ✈️ 福岡 ~ 天神地下街(120分鐘)(聚集了一系列時裝店及特色食品店, 以及70間以上日本及外國的時尚品牌店) ~ 中州不夜天(120分鐘)(可自費品嚐屋台拉麵和串燒等, 體驗地道屋台料理。可前往附近的「一蘭本社總本店」或「元祖博多中州 屋台拉麵 一龍」品嚐拉麵) ~ 酒店		✈️ 航機上 (機上輕食)	中州不夜天 自費	福岡 AGORA HILLTOP https://agorafukuoka-hilltop.com/ 或 福岡天神 MONTE HERMANA (步行 6 分鐘至福岡最繁華天神購物區)
DAY 2	米芝蓮 2 星【太宰府・天滿宮】(60 分鐘)(🌸11 月中旬至 12 月上旬期間賞紅葉)(如中國的孔廟, 有許多人在此祈禱學業順利、金榜題名、工作錄取考試及升遷考試順利, 而祈求除厄運、招福氣、姻緣圓滿人也不在少數) 備註⑥ ~ 日本水都威尼斯【柳川】散策(60 分鐘)(漫步水鄉河道旁, 近距離欣賞兩岸風光, 享受水鄉柳川浪漫之旅) ~ 三大名城【熊本城】(60 分鐘)(🌸11 月中旬至 12 月上旬期間賞紅葉)(作為一座以難以攻陷的名城而聞名。可自行前往於 2021 年 6 月修復的天守閣(800 日圓), 了解加藤時代、細川時代、近代至現代天守閣變遷, 增長見聞) 備註⑥⑦ ~ 城下懷舊古街【櫻之小路城彩苑】(60 分鐘)(將昔日江戶城下町風貌重現眼前, 當中設有 20 多間店舖及食肆, 售賣熊本縣出產的名物和小吃等) ~ 溫泉鄉	酒店內	和風老鋪 柳川名物 蒲燒鰻魚飯 備註⑥	溫泉會席料理	【熊本】 阿蘇VILLA PARK溫泉【昇龍館】 http://asovilla.jp/
DAY 3	眺望阿蘇火山絕景【草千里】(60 分鐘)(一年四季都能欣賞到不同的美景, 是遙望阿蘇火山冉冉上昇白煙的絕佳地點) ~ 熊本銀座通(90 分鐘)(全長約 600 米, 匯集眾多食肆,) ~ 日本最南方國寶【青井阿蘇神社】(60 分鐘)(擁有 1200 年以上的歷史, 內有 5 棟建築物及紅色鳥居, 完整演繹古典建築的特色與形態。其中押殿及樓門的茅草屋頂最為知名及罕見) ~ 天文館通商店街(60 分鐘)(人聲鼎沸又朝氣蓬勃的商店街, 特產品店、鄉土料理店、咖啡廳、精品服飾店等應有盡有)	酒店內	熊本銀座通 自費	鹿兒島 黑豚料理 備註⑥	【鹿兒島】 鹿兒島 RICHMOND 或 鹿兒島 SUN ROYAL 或 鹿兒島 CENTURION
DAY 4	* 世界文化遺產【仙巖園】(150 分鐘)(🌸11 月下旬至 12 月上旬期間賞紅葉)(被指定為國家名勝庭園, 能欣賞櫻島景致及日式庭園) 備註⑥⑦ ~ * 錦江灣渡輪(遠眺櫻島活火山和錦江灣的明媚風光) 備註⑥ ~ 櫻島活火山(40 分鐘) 備註⑥ ~ 有村熔岩展望台(60 分鐘) 備註⑥ ~ (車程約 2.5 小時)宮崎溫泉鄉	酒店內	【櫻華亭】 日式御膳 備註⑥	日式御膳 或 和洋自助餐	【宮崎】 頂級喜來登海洋大飯店 Sheraton Grande Ocean Resort (包溫泉設施) 備註⑥ 或 宮崎 ANA Holiday Inn 溫泉 Resort
DAY 5	Power Spot【高千穗峽谷】(90 分鐘)(🌸11 月上旬至下旬期間賞紅葉) (*包遊覽小船, 約 30 分鐘)(高千穗是呈 V 字形的大峽谷, 兩旁有長達二十多公里的柱狀斷崖, 可沿著遊步道欣賞美景。到達著名瀑布欣賞自然景色, 需步行來回共約 1000 級階梯) 備註⑥⑦ (❤️溫馨提示: 整段行程來回約需 1 小時, 請準備輕便的行裝, 如: 波鞋、背囊、毛巾等, 如有需要亦可自備行山杖, 以方便上落 500 級梯級) ~ 別府 ~ * 地獄噴泉(40 分鐘)(觀賞當中最著名的海地獄) ~ 別府溫泉鄉	酒店內	✓	創作和洋 COURSE 料理	【大分】 【重本安排・保證入住】 別府頂級「INTERCONTINENTAL 洲際溫泉度假村」 露台房間(620 呎)
DAY 6	♥️【細心安排約 09:30 出發, 讓你有充裕時間享受溫泉】 夢幻仙境【金鱗湖】(50 分鐘)(🌸11 月上旬至中旬期間賞紅葉)(因在太陽照射下, 湖面上的倒影有如金色的魚鱗而命名) 備註⑥ ~ (徒步約 10 分鐘) 湯布院溫泉街漫遊(120 分鐘)(🌸11 月上旬至中旬期間賞紅葉)(感受充滿藝術氣息的溫泉街, 自由在湯布院溫泉街漫遊, 可前往 SNOOPY 茶屋、湯布院 Floral Village(是以世界最美麗的村莊: 英國的 Cotswold 作為藍本而興建, 因此散發著濃厚的英式風格, 步入村莊內有如誤闖哈利波特世界的世界。特別推薦 Floral Village 裡的「貓頭鷹森林」, 能讓您近距離欣賞各種各樣、不同種類的貓頭鷹, 甚至能親手觸摸與牠們交流、拍照)) 備註⑥ ~ 福岡 LALAPORT(120 分鐘)(約 224 間店舖, 集購物與運動設施於一身。設有「高達 GUNDAM PARK 福岡」專區及九州首個 1:1 實物大高達「RX-93ffv」。還有超人氣兒童職業體驗設施「KidZania」及日本最大規模的「玩具美術館」也將首次進駐)	酒店內	湯布院 溫泉街 自費	蟹本家 7 品料理 備註⑥	【全港獨家・保證入住】 【連泊 2 晚】 天神全新酒店 福岡 MONTEREY(240 呎) (設有人造溫泉設施) (步行 5 分鐘至福岡最繁華天神購物區)
DAY 7	全日自由活動: 福岡市潮流購物區(可前往 JR HAKATA CITY, 有包括 TOKYU HANDS 等等港人最愛 或 前往 CANAL CITY HAKATA 福岡運河購物城, 可到 5 樓的拉麵競技場品嚐全國有名的拉麵 或 前往福岡天神旺區逛百貨公司: 大丸福岡天神店、福岡三越、岩田屋本店, 不論喜歡什麼品牌, 這裡都能讓您欲罷不能)	酒店內	博多/天神自選喜愛膳食		
DAY 8	九州最大型臨海 OUTLET「Marinoa City Fukuoka」(約 90 分鐘)(聚集了約 170 家店舖, 如 GAP OUTLET、Franc franc BAZAR 等, 當中包括媽咪至愛的 BABIESRUS) ~ 福岡 ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上 (機上輕食)	

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>


登記會員, 盡享優惠

- 積分當錢洗
- 專享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前 3-5 日就可以 Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷, 隨時隨地 Get!

【福岡入・福岡走】

Hkexpress

香港	UO804	08:50	▶	福岡	13:15
福岡	UO805	14:15	▶	香港	16:50

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

包運送 20kg 行李

■ 備註

- ①須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋 Covid-19 保障，以策萬全，安心出行。
- ②建議旅行團服務費，每人每日 HKD130。
- ③所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ④如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
如報名時為單人或單數組合，需繳付單人房附加費。
- ⑤酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑥行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑦若櫻島火山的噴火警戒級別提升至第 4 級，或因火山爆發的威脅，導致無法前往櫻島活火山、有村熔岩展望台、錦江灣渡輪，行程將改為「鵜戶神宮 ~ 鬼之洗板」。不會退還任何入場門票或收據。
- ⑧高千穗遊覽小船，每艘可乘搭 2-3 人。如因天氣/水位/檢修等影響而無法乘搭，將退回相關費用。
- ⑨仙巖園內[尚古集成館本館]於 2022 年 5 月 9 日至 2024 年 10 月末期間休館。
- ⑩入住頂級喜來登海洋大飯店，可以前往大浴場「月讀」享用溫泉。溫泉開放時間為 06:00 至 24:00。
- ⑪如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用日式御膳 或 其他膳食。
- ⑫紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑬請自行決定是否參加自費活動。
- ⑭遊覽時間僅供參考，最終遊覽時間視乎交通情況及當地安排為準。

♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



縱橫旅安心

縱橫旅安心保險為受保人提供全面保障，並延伸至保障因確診感染 COVID-19 而引致之損失。

以下保障項目適用於因確診感染 COVID-19 而引致之損失，並受保單的全部條文、條款及不保事項約束。

保障詳情請參閱保單條款。

保障項目	包括因 COVID-19 引致損失	環球尊尚計劃	環球基本計劃	中國計劃
		最高保障金額 (港幣\$)	最高保障金額 (港幣\$)	最高保障金額 (港幣\$)
B. 醫療費用				
(a) 醫療費用 (70 歲或以下)	適用	1,200,000	1,000,000	300,000
醫療費用 (70 歲以上)		600,000	500,000	150,000
(b) 覆診醫療費用		120,000	100,000	30,000
C. Chubb Assistance – 24 小時環球支援服務				
(a) 緊急醫療運送及 / 或運返	適用	不設上限	不設上限	不設上限
(b) 遺體運返		不設上限	不設上限	不設上限
(c) 親友探望		30,000	30,000	10,000
(d) 小童護送		30,000	30,000	10,000
(e) Chubb Assistance – 24 小時電話熱線及轉介服務		適用	適用	適用
D. 住院現金	適用	10,000	10,000	不適用
I. 取消旅程 (受保人、直系家庭成員、擬定同行伙伴或商業伙伴突然身故或患病；或受保人持續被強制性隔離)	適用	40,000	30,000	10,000
J. 旅程阻礙 (a) 縮短旅程 (受保人、直系家庭成員、擬定同行伙伴或商業伙伴突然身故或患病)	適用	40,000	40,000	10,000

注意事項：

取消旅程：

- i. (只適用於環球基本計劃或中國計劃)：受保人、其直系家庭成員、擬定同行伙伴或商業伙伴因患病而導致取消行程，補償其預付或被沒收的交通費用及 / 或住宿費用所致的 50% 的損失。
- ii. (只適用於環球尊尚計劃)：受保人、其直系家庭成員、擬定同行伙伴或商業伙伴因患病並不須住院而導致取消行程，補償其預付或被沒收的交通費用及 / 或住宿費用所致的 60% 的損失。

縱橫旅安心，香港特別行政區。06/2022 編印。

© 2022 安達。保障由一間或多間附屬公司所承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及其相關標誌，以及 Chubb Insured™ 乃安達的保護註冊商標。

本產品由安達保險香港有限公司所承保。有關適用保障、條款及不保事項，請參閱保單合約。本文件中的資料僅為摘要，只作參考用途。

Before Departure

1 Book a Guided Package Tour

2 Apply for a Visa

1. Your travel agency shall obtain the certificate for registration to ERFS* from the receiving organization in Japan.
2. Apply for a visa at Embassies/Consulates with the ERFS* certificate received above.

Get the ERFS* certificate

Apply for a Visa

3 Get a Covid-19 Negative Test Certificate

A Covid-19 test must be conducted within 72 hours prior to your departure. You can find [the format](#) for the test certificate at the MOFA* website.

Test within 72 hours

Get the Test Certificate

4 Install MySOS app for Quarantine Fast Track

Install [the app](#), answer the questionnaire, and register the Covid-19 Negative Test Certificate for smoother quarantine procedures at major airports.



Install MySOS

Answer the questionnaire

Register the Test Certificate

* You may select “Will not submit” for status of your vaccination on MySOS. Regardless of vaccination status, any form of isolation after entry is not required.

5 Go to Visit Japan Web

Register information for immigration and customs and get QR codes on [Visit Japan Web](#) for smooth entry into Japan.



6 Buy Travel Insurance

Call Center regarding quarantine measures:

[+81-50-1751-2158](#) or [+81-50-1741-8558](#)

MHLW* operates a call center for quarantine measures.

Available in **English, Chinese, Korean and Japanese**: 9 am - 9 pm (Japan Time) daily

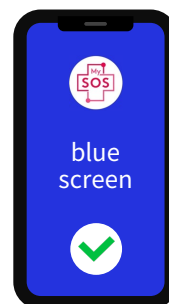
Departure



At the Airport

1 Show Your MySOS's Blue Screen at Quarantine

MySOS screen will turn blue when all required information is submitted and the authorities' review is complete.



2 Show your QR codes on Visit Japan Web at Immigration and Customs

After Arrival during your stay in Japan

Follow the instructions given by a tour conductor and enjoy your trip in Japan!

Preventive Measures



Face Masks Required



Sanitizing Stations



Physical Distancing



Improved Indoor Ventilation

In case of emergency

MHLW* Call Center: [0120-565-653](#)

MHLW* operates a multilingual hotline regarding Covid-19.

English, Chinese, Korean, Portuguese and Spanish:

9 am - 9 pm (Japan Time) daily

Thai: 9 am - 6 pm (Japan Time) daily

Vietnamese: 10 am - 7 pm (Japan Time) daily

Japan Visitor Hotline: [050-3816-2787](#)

JNTO operates a hotline for tourist information and for assistance in case of emergencies.

Available in **English, Chinese, Korean and Japanese**:

24 hours a day, 365 days a year.

Returning Home



Follow measures of your country

* **MOFA**: Ministry of Foreign Affairs
* **MHLW**: Ministry of Health, Labour and Welfare
* **ERFS**: Entrants, Returnees Follow-up System

* Tourist entry is only allowed from countries/regions in group “Blue”. Please check the [MOFA* website](#) for further details.
* All information here is gathered from the relevant authorities. Due to the regularly changing situation, it is essential for you to always check and follow the latest guidance.
* JNTO is not liable for any trouble, loss, or damage arising from any acts performed under decisions based on this information.

必須項目を満たした参考様式で検査証明書を発行している医療機関リスト

全ての入国者(日本人を含む。)は、出国前72時間以内に検査を受け、医療機関等により発行された陰性の検査証明書を入国時に、検疫所へ提示しなければなりません。

有効な検査証明書を提示できない方は、検疫法に基づき、日本への上陸が認められません。

検査証明書の様式については特に指定はなく、任意のフォーマットでご用意いただけますが、以下の項目が日本語または英語で記載されている必要があります。

(1)氏名 (2)生年月日 (3)検査法(下記早見表を参照) (4)採取検体(下記早見表を参照) (5)検体採取日時 (6)検査結果 (7)医療機関名 (8)交付年月日

任意フォーマットを提示する場合、内容の確認に時間がかかるため、「ファストトラック」の事前登録が強く推奨されています。

ファストトラック: <https://www.hco.mhlw.go.jp/fasttrack/>

○早見表(日本入国時に必要な検査証明書の要件について(検体、検査方法、検査時間))

<https://www.mhlw.go.jp/content/000825143.pdf>

○COVID-19に関する検査証明(必須項目を満たした参考様式)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000799426.pdf>

○出国前検査証明書(厚生労働省HP)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00248.html

当館が確認した日本政府が有効と認める検査手法で検査を行い、かつ必須項目を満たした参考様式での検査証明書の発行が可能な医療機関は以下のとおりです。

なお、リストに記載された医療機関以外が発行した必須項目を満たした参考様式の検査証明書が無効となるという趣旨ではございませんのでご注意ください。

発行状況や料金については変更する可能性がありますので、詳細は直接医療機関にお問い合わせください。

※香港政府が各地域検査センター(Community Testing Centre)で実施している検査は、検体が「鼻腔・咽頭ぬぐい液(Nasal and throat swab)」であり、有効な検査として認められませんので、ご注意ください。

香港

医療機関名	電話番号
アドベンティスト病院 港安醫院 Hong Kong Adventist Hospital 住所: 40 Stubbs Road, Happy Valley	2835-0509 2835-0699 3651-8888
カノッサ病院 嘉諾撒醫院 Canossa Hospital (Caritas) 住所: No.1 Old Peak Road, Mid- Level	2825-5848 2825-5849 2825-5805
香港サナトリウム病院 養和醫院 Hong Kong Sanatorium & Hospital 住所: 2 Village Road, Happy Valley	2835-8606 2572-0211
EMC 香港日本人クリニック EMC Hong Kong Japanese Clinic 【中環クリニック】Room 704, 7/F, Manning House, 38 Queen's Rd, Central, Hong Kong 【尖沙咀クリニック】Suite 1408, 14/F, World Commerce Centre, 11 Canton Road, Tsim Sha Tsui	5746-1234
ドクター リサチャム クリニック DR.LISA CHAM CLINIC 17/F, Virtus Medical Tower, 122 Queen`s Road Central, Central, Hong Kong	2890-8027

ロンドン医療センター香港診療所 London Iryo Centre Hong Kong Suite 822, Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway bay	2398-0808
CHCメディカルセンター CHC Group Medical Practice 14F, Ashley Nine, 9-11 Ashley Road, Tsim Sha Tsui	5115-1189 2394-0118
DYMヘルスケア DYM Health Care Rm.1302, 13F, Kornhill Plaza, Office tower, 1 Kornhill Rd, Hong Kong	2651-2121
健太クリニック KENTA CLINIC Shop 1B, G/F, Tak Hong St., Site 12, Whampoa Garden, Hunghom, Kowloon, Hong Kong	2152-8569
香港健康管理センター HONG KONG KENKO KANRI CENTER CO., LTD. Room 613, 6F Bank of America Tower, No.12 Harcourt Road	2881-6606

マカオ

PCR検査予約システム

<https://eservice.ssm.gov.mo/rnatestbook/V21/?lang=en&lab=>

医療機関名
<p>國檢(澳門綜藝館) Kuo Kim(Macao Forum) 住所: Av. de Marciano Baptista ※検査の際に、職員へ必須項目を満たした参考様式で証明書を取得したい旨を伝える必要がある。 この場合、検査会場(Macao Forum)と結果の受け取り場所が異なる可能性がある点に注意が必要。</p>
<p>鏡湖醫院 Kiang Wu Hospital 住所: Rua de Coelho do Amaral, No 62, Kiang Wu Hospital, R/C, Macau ※検査結果を受け取りに行く際に職員に申し出れば、必須項目を満たした参考様式で証明書を発行可能。</p>
<p>科大醫院 University Hospital 住所: Avenida Wai Long, Taipa, Macau, Block J, Indoor Stadium , Macau University of Science and Technology (Entrance - J2) ※医師のサインを得るために事前に予約をする必要がある。予約なしで検査を受けた場合は、サインを行う医師が不在の可能性があり、必須項目を満たした参考様式で証明書を発行できない場合がある。</p>
<p>澳門康賢醫療集團 Hong Yin Medical Group 住所: The Macau Square, 8 L43-53號 Av. do Infante Dom Henrique, Macau ※担当者 (Ms. Samantha Yim、+853-6222-1091、日本語可)に連絡し、日本入国のためのPCR検査陰性証明書を希望する旨を申し出た上で、事前に予約が必要。</p>